



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

armasuisse

**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

# **Amtliches Ortschaftenverzeichnis mit Postleitzahl und Perimeter**

## **Notes zu Release «Februar 2014»**

1. Februar 2014

Herausgeber  
Eidgenössische Vermessungsdirektion  
c/o Bundesamt für Landestopografie  
Seftigenstrasse 264, Postfach  
CH-3084 Wabern

Tel. 031 963 23 03  
Fax 031 963 24 59  
[infovd@swisstopo.ch](mailto:infovd@swisstopo.ch)

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Versionenhistorie

Release	publiziert	Nachführungs-meldungen	Arbeiten durch swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet
3	1.5.2011	bis 31.03.2011	- 10 Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet - geometrische Verbesserung - Namennachträge - Attributwertkorrekturen - Integration des Datensatzes vom Fürstentum Liechtenstein
November 2011	1.11.2011	bis 30.09.2011	- Namennachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen (AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011 - Korrektur Bezugsrahmen - Einarbeitung zahlreicher Nachführungsmeldungen der Kantone (überwiegend Typ B)
Mai 2012	1.5.2012	bis 31.03.2012	- Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post - Geometrische Korrekturen - Integration kantonale Datensätze des Kantons VD - Nachführungsmeldungen der Kantone
November 2012	1.11.2012	bis 30.09.2012	- Einführung des neuen Datenmodells PLZO-CH - Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post - Geometrische Korrekturen - Nachführungsmeldungen der Kantone
Mai 2013	1.5.2013	bis 31.03.2013	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
November 2013	1.11.2013	bis 30.09.2013	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Januar 2014	1.1.2014	bis 30.11.2013	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3) - Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)

Februar 2014 (aktueller Release)	1.2.2014	bis 10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
---	----------	-------------------	--

## 1.1 Datenmodell

Das Datenmodell PLZO-CH basiert auf dem Datenmodell DM.01-AV-CH-24d enthält jedoch nur das TOPIC «PLZOrtschaft». In der Tabelle «PLZ6» wurde der Identifikator «IDENT PLZ, Zusatzziffern» entfernt, da es PLZ-Flächen gibt, welche mehrere Geometrien besitzen, so dass der Identifikator nicht eingehalten werden kann.

Der Entscheid ein neues Datenmodell einzuführen wurde nach der Lösungssuche mit der Post gefällt. Wir mussten feststellen, dass die Modellierung wie sie im Datenmodell DM.01-AV-CH-24d vorliegt nicht der Realität entspricht und dementsprechend die Einführung eines neuen Datenmodells die beste Lösung darstellt.

## 2. Besondere Arbeiten für den Release Februar 2014

### 2.1 Geometrische Korrekturen

Für die folgenden Ortschaften wurden geometrische Korrekturen vorgenommen:

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname	Änderungsart
BE	307502	Vielbringen b. Worb	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
BE	307600	Worb	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
BE	311300	Rubigen	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
BE	377500	Lenk im Simmental	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
VD	140000	Yverdon-le-Bains	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
VD	140500	Pomy	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
ZH	830702	Ottikon b. Kemptthal	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
ZH	835200	Elsau	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung
ZH	840800	Winterthur	Korrektur Topologiefehler – infolge Kundenrückmeldung

### 3. Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release Februar 2014

#### 3.1 Statistik

Gegenüber dem PLZ-Release Januar 2014 wurden für den PLZ-Release Februar 2014 die Perimeter geändert von:

- 56 Ortschaftspolygonen (entspricht 1.4% von total 4'076 Polygonen) und
- 57 PLZ6-Polygonen (entspricht 1.4% von total 4'175 Polygonen)

#### 3.2 Nachführungsmeldungen

Die folgenden Nachführungsmeldungen wurden integriert\*.

Kt.	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
AG	Aarau	500000	Perimeteränderung
AG	Attelwil	505600	Perimeteränderung
AG	Auw	564400	Perimeteränderung
AG	Benzenschwil	563600	Perimeteränderung
AG	Besenbüren	562700	Perimeteränderung
AG	Boswil	562300	Perimeteränderung
AG	Bottenwil	481400	Perimeteränderung
AG	Döttingen	531200	Perimeteränderung
AG	Eiken	507400	Perimeteränderung
AG	Frick	507000	Perimeteränderung
AG	Geltwil	563702	Perimeteränderung
AG	Ittenthal	508300	Perimeteränderung
AG	Kaisten	508200	Perimeteränderung
AG	Kallern	562500	Perimeteränderung
AG	Kirchleerau	505401	Perimeteränderung
AG	Klingnau	531300	Perimeteränderung
AG	Koblenz	532200	Perimeteränderung
AG	Magden	431200	Perimeteränderung
AG	Maisprach	446400	Perimeteränderung
AG	Meienberg	564303	Perimeteränderung
AG	Mellingen	550700	Perimeteränderung
AG	Möhlin	431300	Perimeteränderung
AG	Moosleerau	505402	Perimeteränderung
AG	Oberentfelden	503600	Perimeteränderung
AG	Oberflachs	510800	Perimeteränderung
AG	Oeschgen	507200	Perimeteränderung
AG	Reitnau	505700	Perimeteränderung
AG	Rheinfelden	431000	Perimeteränderung
AG	Schinznach Dorf	510700	Perimeteränderung
AG	Schlossrued	504400	Perimeteränderung
AG	Staffelbach	505300	Perimeteränderung

\* Die Ortschaftsnamen sind in dieser und den folgenden Tabellen nach 1) Kantonskürzel (falls angegeben) alphabetisch und 2) nach Ortschaft ebenfalls alphabetisch sortiert. Die Kantonskürzel betreffen den Urheber der Nachführungsmeldung.

AG	Tägerig	552200	Perimeteränderung
AG	Uerkheim	481300	Perimeteränderung
AG	Unterentfelden	503500	Perimeteränderung
AG	Villnachern	521300	Perimeteränderung
AG	Wallbach	432300	Perimeteränderung
AG	Wittwil	505302	Perimeteränderung
AG	Zeiningen	431400	Perimeteränderung
AG	Zuzgen	431500	Perimeteränderung
AG/SO	Eppenberg	501204	Perimeteränderung
AG/SO	Schönenwerd	501200	Perimeteränderung
TG	Hagenwil b. Amriswil	858005	Perimeteränderung in Zusammenhang mit Trennung Ortsteil Biessenhofen von Amriswil
TG	Oberaach	858700	Perimeteränderung in Zusammenhang mit Trennung Ortsteil Biessenhofen von Amriswil
TG	Schocherswil	858100	Perimeteränderung in Zusammenhang mit Trennung Ortsteil Biessenhofen von Amriswil
VS	Bovernier	193200	Perimeteränderung
VS	Martigny-Croix	192100	Perimeteränderung

### 3.3 Vollzug genehmigte neue/wegfallende Ortschaften

Die folgenden Ortschaftsänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt.	PLZ6	Ortschaftsnamen	Änderungsart/Bemerkung
TG	858000	Amriswil	Trennung Ortsteil Biessenhofen
TG	858008	Biessenhofen	Trennung Ortsteil Biessenhofen

### 3.4 Vollzug Änderung des Ortschaftsnamen

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)
TI	671700	671700	Dangio-Torre	Dangio

## 4. Pendenzen für den folgenden Release

### 4.1 Ortschaftsänderungen genehmigt, jedoch noch nicht in Kraft

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) haben das Genehmigungsverfahren erfolgreich durchlaufen, sind jedoch noch nicht in Kraft und deswegen noch nicht im Datensatz.

Tritt in Kraft per xx.xx.2014:

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)

### 4.2 Ortschaftsänderungen, Genehmigungsverfahren laufend

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) befinden sich zur Zeit im Genehmigungsverfahren.

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)
GR	706200	706200	Passugg-Araschgen	Passugg

### 4.2 Weitere Pendenzen

Einheitliche Darstellung der grossen Seen.



## 5. Planung für Release Januar 2014 und folgende

Release	Publikationsdatum	Nachführungsmeldungen	Arbeiten durch swisstopo
März 2014	01.03.2014	bis 31.01.2014	- Nachführungsmeldungen der Kantone - weitere Bereinigungen gemäss Kap. 4
April 2014	01.04.2014	bis 28.02.2014	

## 6. Hinweise zur Datenabgabe

Der Release Februar 2014 des «Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses mit PLZ und Perimeter» wird als gesamter Datensatz über die ganze Schweiz abgegeben und in vier Datenformaten zur Verfügung gestellt:

- Format Interlis 1 (in Deutsch, Französisch und Italienisch)  
gemäss PLZO-CH vom 27.8.2012 basierend auf DM.01-AV-CH (siehe das Dokument "Datenmodell 2001 der Amtlichen Vermessung «Bund» (DM.01-AV-CH), TVAV, Anhang A, Version 24 vom 4.6.2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Format File Geodatabase: Version ArcGIS 9.3 von ESRI
- Format Shape
- Format CSV: mit Titelzeile «Ortschaftsname / PLZ / Zusatzziffer / Gemeindename / Kantonskürzel / E / N»  
Die Attribute „E“ (Ostwert) und „N“ (Nordwert) geben die Koordinate eines beliebigen Punktes innerhalb des Ortschafts- resp. Postleitzahlperimeters wieder.

Die Datensätze stehen jeweils in den beiden Bezugsrahmen LV03 und LV95 auf [www.cadastre.ch/plz](http://www.cadastre.ch/plz) zur Verfügung.

Der Datensatz darf frei verwendet werden. Bei kommerzieller Anwendung verlangen wir eine Quellangabe «Amtliche Vermessung Schweiz / swisstopo».